

Mestská časť Košice - Sever

ZÁPISNICA

**z XVIII. zasadnutia miestneho zastupiteľstva
Mestskej časti Košice – Sever, konaného dňa 11.10. 2012 a
z pokračovania zasadnutia dňa 24.10.2012**

Prílohy: Pozvánka na zasadnutie MZ
Pozvánka na pokračovanie zasadnutia MZ
Listina prítomných z 11.10.2012 a z 24.10.2012
Správa o plnení uznesení zo zasadnutí MZ
Správa o činnosti miestnej kontrolórky za obdobie od 13.9.2012 do 03.10.2012
Monitorovacia správa Programového rozpočtu MČ Košice – Sever k 30.6.2012
4. zmena Programového rozpočtu MČ Košice – Sever na rok 2012
Protest prokurátora proti Uzneseniu č. 90/2012
Zápisy skrutátorov o hlasovaní poslancov MZ

Miesto rokovania: zasadačka miestneho úradu, Festivalové námestie č. 2, Košice

Dátum a čas rokovania: štvrtok, 11. októbra 2012, od 14.00 do 18.15 hod.
pokračovanie – streda, 24. októbra 2012, od 14.00 do 18.00 hod.

Počet zvolených poslancov: 23

Počet prítomných: 18 – podľa priloženej prezenčnej listiny

Počet neprítomných: 5
poslanci Anna Zimmermannová, Vladimír Gürtler, Natália Novitzká, Martin Skalický a Branislav Gajdoš sa ospravedlnili pred konaním zasadnutia

Ďalší prítomní: Marián Gaj – starosta
Jaroslav Polaček – prednosta MÚ
Jana Nováková – miestna kontrolórka

Priebeh rokovania:

1. Otvorenie zasadnutia

Starosta MČ Košice - Sever Marián Gaj otvoril XVIII. zasadnutie miestneho zastupiteľstva a privítal poslancov aj hostí. Konštatoval, že v čase otvorenia rokovania je v rokovacej miestnosti prítomných 13 poslancov a teda, že MZ je uznášaniaschopné.

2. Určenie overovateľov zápisnice, zapisovateľa, voľba návrhovej a mandátovej komisie

Starosta Gaj určil za overovateľov zápisnice poslancov Bartolomeja Szaba a Moniku Vajányiovú. Za zapisovateľa určil zamestnanca MÚ Ivetu Pankovičovú.

Starosta Gaj navrhol: do návrhovej komisie poslancov Viliama Beňa a Pavla Železníka.

Starosta Gaj navrhol: do mandátovej komisie poslancov Richarda Šmídu a Vladimíra Vágásiho.

Starosta dal spoločne hlasovať za členov návrhovej a mandátovej komisie.

Hlasovanie č. 1: za - 13, proti – 0, zdržal sa – 0.

Uznesenie: MZ MČ Košice - Sever zvolilo :

návrhovú komisiu v zložení: Viliam Beňo a Pavol Železník.

mandátovú komisiu v zložení: Richard Šmída a Vladimír Vágási.

Starosta skonštatoval, že členovia návrhovej a mandátovej komisie boli poslancami schválení.

Starosta predstavil zamestnancov MÚ – p. Maczejkovú, p. Románovú a p. Vargoška, ktorí budú vykonávať funkciu skrutátorov.

3. Schválenie programu rokovania

Starosta Gaj otvoril diskusiu k programu rokovania miestneho zastupiteľstva, ktorý bol uvedený v pozvánke a požiadal poslancov, aby sa vyjadrili, či majú návrhy na doplnenie alebo zmenu programu.

Poslanec Železník navrhol doplniť bod: Informácia o prevádzke Senior domu a jeho využitie.

Poslanec Beňo navrhol, aby bol doplnený bod: Zmena Zásad hospodárenia s finančnými prostriedkami MČ Košice – Sever.

Poslanec Beňo navrhol pôvodný bod 4. Správa o činnosti starostu MČ Košice - Sever presunúť za bod 18. Rôzne.

Poslanec Beňo ďalej navrhol, aby po pôvodnom bode 19. Interpelácie a dopyty poslancov nasledovali tieto body programu: 7, 12, 13, 14, 15, 16. Číslovanie jednotlivých bodov sa posunie.

Poslanec Kuczik žiadal do bodu Rôzne doplniť Informáciu o prevádzke minigolfového ihriska na Bankove.

Ďalšie návrhy podané neboli, preto starosta uzatvoril diskusiu k programu rokovania a dal hlasovať za jednotlivé predložené návrhy.

Hlasovanie za doplnenie bodu: Informácia o prevádzke Senior domu a jeho využitie.

*Hlasovanie č. 2: za - 13, proti – 0, zdržal sa – 0.
Bod bude zaradený do programu rokovania ako samostatný bod.*

Hlasovanie za doplnenie bodu: Zmena Zásad hospodárenia s finančnými prostriedkami MČ Košice – Sever.

*Hlasovanie č. 3: za - 13, proti – 0, zdržal sa – 0.
Bod bude zaradený do programu rokovania ako samostatný bod.*

Hlasovanie o presunutí pôvodného bodu č. 4 za bod 18. Rôzne.

*Hlasovanie č. 4: za - 13, proti – 0, zdržal sa – 0.
Bod 4. bude presunutý za bod 18. Rôzne.*

Hlasovanie za návrh, aby po pôvodnom bode 19. Interpelácie a dopyty poslancov nasledovali body programu: 7, 12, 13, 14, 15, 16.

*Hlasovanie č. 5: za - 13, proti – 0, zdržal sa – 0.
Po interpeláciách a dopytoch poslancov budú nasledovať body programu: 7, 12, 13, 14, 15, 16.*

Hlasovanie za doplnenie Informácie o prevádzke golfového ihriska do bodu Rôzne.

*Hlasovanie č. 6: za - 13, proti – 0, zdržal sa – 0.
Do bodu Rôzne bude doplnená Informácia o prevádzke minigolfového ihriska na Bankove.*

Starosta Gaj dal hlasovať o celom programe XVIII. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Sever s 5 zapracovanými pozmeňovacími návrhmi.

*Hlasovanie č. 7: za - 13, proti - 0, zdržal sa - 0,
program rokovania bol schválený.*

Uznesenie: MZ MČ Košice – Sever schvaľuje program XVIII. zasadnutia MZ MČ Košice – Sever v znení:

1. Otvorenie zasadnutia
2. Určenie overovateľov zápisnice, zapisovateľa, voľba návrhovej a mandátovej komisie
3. Schválenie programu rokovania
4. Správa o plnení uznesení MZ
5. Správa o činnosti miestnej kontrolórky
6. Zmena Zásad hospodárenia s finančnými prostriedkami MČ Košice - Sever
7. Monitorovacia správa Programového rozpočtu MČ Košice – Sever k 30.06.2012
8. Prehľad čerpania Programového rozpočtu MČ Košice – Sever k 30.09.2012
9. Informácia o 2. rozpočtovom opatrení, ktorým sa mení Programový rozpočet Mestskej časti Košice – Sever na rok 2012
10. Návrh na 4. zmenu Programového rozpočtu MČ Košice - Sever na rok 2012
11. Prerokovanie protestu prokurátora proti Uzneseniu MZ č. 90/2012 z 30.05.2012
12. Informácia o prevádzke Senior domu a jeho využitie
13. Rôzne
 - Informácia o znížení maximálnej povolenej rýchlosti na Čermel'skej ceste
 - Informácia o Pošte č. 9 na Podhradovej
 - Informácia o zmene názvu Námestia nádeje
 - Informácia o činnosti ZOS a OS
 - Informácia o pripravovaných všeobecne záväzných nariadeniach MČ Košice – Sever
 - Informácia o prevádzke golfového ihriska
14. Správa o činnosti starostu MČ Košice – Sever
15. Interpelácie a dopyty poslancov
16. Správa o stave vybavenia dopytov a podnetov občanov zaznamenaných počas poslaneckých dní do poslaneckej knihy
17. Východiská Programového rozpočtu MČ Košice – Sever na rok 2013
18. Výberové konanie na výber dodávateľa štruktúrovanej kabeláže a poskytnutie telekomunikačných a dátových služieb
19. Prehľad výpočtovej techniky na MÚ MČ Košice – Sever (software)
20. Návrh na vyhlásenie dobrovoľnej zbierky za účelom spolufinancovania modernizácie a revitalizácie detských ihrísk v MČ Košice – Sever
21. Informácia o stavebných aktivitách v MČ Košice – Sever
22. Záver

4. Správa o plnení uznesení MZ

Starosta odovzdal slovo miestnej kontrolórke, ktorá povedala, že správu o vyhodnotení plnenia uznesení vypracovala podľa vlastného uváženia, na minulej miestnej rade nebola v programe, ale na každej ďalšej miestnej rade už v programe bude. Poslancom bola zaslaná spolu s ostatnými materiálmi. Zamerala sa hlavne na staršie uznesenia, ktoré zostávajú v platnosti, najmä na Uznesenie č. 46/2011 týkajúce sa viacúčelového ihriska ZŠ Polianska 1.

Do rokovacej miestnosti prišla poslankyňa Červeňáková.

Starosta otvoril diskusiu k tomuto bodu.

P. Beňo - prednosta MÚ by mal povedať, ako si predstavuje riešenie tohto uznesenia.

Prednosta MÚ Polaček sa vyjadril k splneniu jednotlivých bodov tohto uznesenia: na webovej stránke mestskej časti sa nachádzajú všetky zmluvy aj poisťná, poisťné udalosti vznikli v čase, ktorý nevieme určiť, aj škola pochybila, že poisťné udalosti nenahlásila. Počnúc dňom 17.7.2012 sa zmenili Pravidlá prenajímania školského majetku vo vlastníctve mesta Košice, následne sa uskutočnilo stretnutie starostu MČ a riaditeľky školy za účasti námestníčky primátora mesta Košice, škola už má možnosť investovať nájomné do údržby ihriska, čo doteraz nemohla, v priebehu budúceho týždňa sa začína s rekonštrukciou ihriska. Nájomná zmluva je uzatvorená na 10 rokov, po ich uplynutí sa ihrisko stane majetkom mesta. Pracuje sa na dotiahnutí zmluvných vzťahov, lebo do zmluvy zasahuje veľa subjektov. S oplotením objektu sa začína budúci týždeň aj s vybudovaním prvkov pre menšie deti. Prevádzkový poriadok bol predložený na zastupiteľstve, je aj na webe.

P. Beňo - je toho názoru, že predmetné uznesenie musí ostať nad'alej v sledovaní.

Miestna kontrolórka upozornila na Uznesenie č. 51/2011, ktoré nadväzuje na Uznesenie č. 36/2011.

P. Železník - navrhuje Uznesenie č. 51/2011 vypustiť zo sledovania, lebo Uznesenie č. 36/2011 zostáva v platnosti, takže informovanie je zabezpečené.

Miestna kontrolórka navrhla pri všetkých uzneseniach, ktoré sa týkajú návrhu rozpočtu, všetkých rozpočtových zmien, skonštatovať, že zostávajú v platnosti a zároveň sa vypúšťajú zo sledovania, lebo oni už sú zapracované do schváleného a upraveného rozpočtu. Ide o uznesenia č. 82, 83, 86, 105, 114, 121, 122 a 125.

Do rokovacej miestnosti prišiel poslanec Peter Berta.

Starosta ukončil diskusiu k tomuto bodu a požiadal návrhovú komisiu, aby prečítala návrh uznesenia.

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Sever

- 1. berie na vedomie správu o plnení uznesení zo zasadnutí MZ***
- 2. konštatuje, že v platnosti zostáva uznesenie číslo:
36, 46, 65, 69/2011
80, 90, 91, 92, 98, 102, 103, 106, 108, 110, 112, 118, 119, 123, 124,
129/2012***
- 3. konštatuje, že v platnosti zostávajú uznesenia a zároveň ich vypúšťa zo sledovania uznesenie číslo: 82, 83, 86, 89, 105, 114, 121, 122, 125,
128/2012***
- 4. vypúšťa zo sledovania uznesenia číslo:
51/2011
120, 126, 127/2012.***

Starosta dal o prečítanom návrhu hlasovať. Prítomných pri hlasovaní bolo 15 poslancov.

*Hlasovanie č. 8: za - 15, proti – 0, zdržal sa – 0,
uznesenie bolo prijaté.*

5. Správa o činnosti miestnej kontrolórky

Starosta udelil slovo miestnej kontrolórke, ktorá povedala, že rozsiahlu správu o činnosti kontrolórky poslanci dostali na minulom zastupiteľstve. V období od 13.9.2012 do 3.10.2012 vypracovala správu o plnení uznesení MZ, zúčastnila sa na rokovaní komisií, venovala sa rozpočtu a sleduje čerpanie rozpočtu.

Starosta otvoril diskusiu k tomuto bodu.

Poslanec Beňo navrhol uložiť miestnej kontrolórke úlohu skontrolovať všetky zmluvy a prečítal návrh uznesenia.

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Sever

ukladá

miestnej kontrolórke vykonať kontrolu všetkých zmlúv a objednávok, z ktorých vyplýva akékoľvek finančné plnenie v roku 2012 pre Mestskú časť Košice – Sever (obchodných aj pracovnoprávných včítane dohôd o vykonaní práce). Z uvedeného zoznamu všetkých zmlúv je potrebné vyčíslit' celkovú sumu záväzkov, ktoré vyplývajú z uvedených zmluvných vzťahov.

T: do 31.12.2012

P. Stavrovský, vedúci oddelenia právneho a organizačných činností upozornil, že časť návrhu uznesenia je v rozpore so zákonom, lebo kontrolórka nemôže vstupovať do pracovnoprávných vzťahov ani ich kontrolovať. Rozsah kontrolnej činnosti podľa zákona o obecnom zriadení nedáva kontrolórke právomoc kontrolovať pracovno-právne vzťahy. Štatútom je starosta, on vykonáva zamestnávateľské oprávnenia aj vo vzťahu ku kontrolórke.

Starosta položil otázku návrhovej komisii, či trvá na tomto návrhu uznesenia. Po odpovedi p. Beňa, že trvá, starosta ukončil diskusiu k tomuto bodu a dal hlasovať o prečítanom návrhu. Prítomných pri hlasovaní bolo 15 poslancov.

*Hlasovanie č. 9: za - 15, proti – 0, zdržal sa – 0,
uznesenie bolo prijaté.*

Potom návrhová komisia prečítala návrh pôvodného uznesenia k tomuto bodu.

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Sever

berie na vedomie

Správu o činnosti miestnej kontrolórky MČ Košice – Sever za obdobie od 13.09.2012 do 03.10.2012.

Starosta dal o návrhu hlasovať, prítomných pri hlasovaní bolo 15 poslancov.

*Hlasovanie č. 10: za - 15, proti – 0, zdržal sa – 0,
uznesenie bolo prijaté.*

6. Zmena Zásad hospodárenia s finančnými prostriedkami MČ Košice – Sever

Starosta udelil slovo poslancovi Beňovi, ktorý povedal, že zásady hospodárenia s finančnými prostriedkami platia už druhé volebné obdobie a niektoré ustanovenia ohľadom zmeny rozpočtu sú nejasne formulované. Navrhuje úpravu v časti VII. zásad, konkrétne v § 23, prečítal návrh uznesenia.

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Sever

schvaľuje

úpravu Zásad hospodárenia s finančnými prostriedkami MČ Košice – Sever nasledovne:

- a) v Časti VII. v § 23 v bode 2. doplniť 1. vetu tak, že jej znenie je nasledovné: Rozpočtové opatrenia pri dosiahnutí vyšších príjmov schvaľuje do výšky 0,1 % schváleného rozpočtu za celý rozpočtový rok štatutárny zástupca.***
- b) v Časti VII. v § 23 v bode 4. na konci 1. vety zmeniť bodku na čiarku a doplniť slovné spojenie: „počas celého rozpočtového roku“.***
- c) v Časti VII. v § 23 v bode 7. doplniť za 1. vetu ďalšiu vetu, ktorá znie: Viazanie rozpočtových prostriedkov je možné uskutočniť len na základe schválenia v miestnom zastupiteľstve na návrh starostu.***

Starosta položil otázku, či to bolo prerokované vo finančnej komisii a či je tento návrh uznesenia podložený dôvodovou správou.

P. Beňo odpovedal, že dôvodovú správu povedal ústne – v zásadách sú nejasne definované pravidlá.

P. Kuczik povedal, že je členom finančnej komisie a členovia tejto komisie to prejednali.

Starosta ukončil diskusiu k tomuto bodu a dal hlasovať o prečítanom návrhu.

Prítomných pri hlasovaní bolo 15 poslancov.

*Hlasovanie č. 11 za - 15, proti – 0, zdržal sa – 0,
uznesenie bolo prijaté.*

7. Monitorovacia správa Programového rozpočtu MČ Košice – Sever k 30.6.2012

Starosta požiadal o úvodné slovo prednostu MÚ, ktorý uviedol, že poslancom doručený materiál obsahuje dôvodovú správu aj stanovisko miestnej kontrolórky k Monitorovacej správe. Monitorovacia správa má za úlohu zosumarizovať, ako sa hospodárilo prvých 6 mesiacov roka. Monitorovacia správa bola predložená aj finančnej komisii, ktorá ju vzala na vedomie bez výhrad a odporučila ju prejednať v miestnej rade.

S faktickou poznámkou sa prihlásil p. Beňo a informoval poslancov, že bol úradom uvedený do omylu informáciou, že ak sa na finančnej komisii nezúčastnila nadpolovičná väčšina členov komisie, že nie je uznášaniaschopná. Finančná komisia je poradný orgán miestneho zastupiteľstva a závery komisie sú odporúčaniami pre miestne zastupiteľstvo, ktoré prijíma uznesenia. Myslí si, že aj keď nebola prítomná nadpolovičná väčšina členov komisie, mohli prijímať odporúčania pre miestne zastupiteľstvo.

Prednosta MÚ – aj keď nebola prítomná väčšina, sedeli spolu a jednali.

P. Beňo – k návrhu, ktorý bol predložený v materiáloch na rokovanie miestneho zastupiteľstva má pripravený pozmeňovací návrh. Dôvodom je, že v monitorovacej správe je konštatované aj zo strany kontrolórky, že došlo k prekročeniu čerpania niektorých schválených položiek v rámci rozpočtu.

P. Beňo prečítal návrh uznesenia.

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Sever

- 1) Berie na vedomie Monitorovaciu správu Programového rozpočtu MČ Košice – Sever k 30.06.2012 s výhradami.**
- 2) Konštatuje, že počas hospodárenia do 30.6.2012 prekročením čerpania niektorých položiek v rozpočte a nedôsledným vykonávaním vnútornej kontroly došlo k porušeniu zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite.**
- 3) Žiada starostu Mestskej časti Košice - Sever**
 - a) vykonať opatrenia, aby nedochádzalo k opätovnému porušovaniu zákonov a predpisov**
 - b) o vyvodenie zodpovednosti voči zodpovedným zamestnancom**
 - c) podať informáciu o vykonaných opatreniach a vyvodení zodpovednosti Miestnemu zastupiteľstvu do najbližšieho zasadnutia miestneho zastupiteľstva.**

Starosta Gaj – má pred sebou Stanovisko miestneho kontrolóra k Monitorovacej správe MČ Košice – Sever k 30.6.2012 a tam je napísané niečo iné, o porušení zákona sa nič nehovorí.

Prednosta MÚ prečítal záver stanoviska miestnej kontrolórky k Monitorovacej správe.

P. Beňo – nepovedal, že miestna kontrolórka napísala, že bol porušený zákon. Napísala, že je potrebné dodržiavať zákon o finančnej kontrole. Prečítal uznesenie, v ktorom miestne zastupiteľstvo konštatuje, že bol porušený zákon. Ide o konštatovanie miestneho zastupiteľstva.

P. Stavrovský, vedúci oddelenia právneho a organizačných činností – pri takomto tvrdení, treba povedať, o čo opiera svoje tvrdenia a navrhované uznesenie, teda v čom bol porušený zákon?

P. Beňo – zákon o finančnej kontrole, ktorý upravuje ako sa má postupovať pri čerpaní rozpočtu hovorí, ako sa má postupovať, aby sa finančné prostriedky využívali nato, načo sú schválené. Keby to miestny úrad robil v zmysle zákona, tak by nedochádzalo k prečerpaniu v jednotlivých položkách rozpočtu tak, ako je to v monitorovacej správe konštatované.

P. Kuczík reagoval na p. Stavrovského a povedal, že porušený bol § 9 zákona č. 502/2001 Z.z., ktorý hovorí o predbežnej finančnej kontrole. Miestna kontrolórka konštatovala, že niektoré rozpočtové položky sú k 30.6.2012 prečerpané. Ak by sa vykonávala predbežná finančná kontrola, nestalo by sa, že sú prečerpané položky k 30.6. a nie sú uhradené faktúry z roku 2011 vo výške 51 000,- EUR.

P. Stavrovský – toto zdôvodnenie malo odznieť najprv, zdalo sa mu predčasné navrhnuť uznesenie bez toho, aby to bolo vydiskutované.

P. Luczy, vedúci oddelenia ekonomického a hospodárskej správy – monitorovacia správa sa predkladá polročne, je to len informácia pre poslancov, polročný rozpočet môže byť aj schodkový, komunikovali s daňovým úradom, daňový úrad to odobril. Poslanci berú monitorovaciu správu len na vedomie.

Poukázal na § 16 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

P. Beňo – čo zákon nezakazuje, dovoľuje, v zákone nie je explicitne vymedzené, že poslanci môžu vziať monitorovaciu správu len na vedomie, preto na prečítanom návrhu uznesenia trvá.

Počas diskusie k tomuto bodu postupne prišli do rokovacej miestnosti poslanci Filipko, Dobránsky a Ténai.

Starosta ukončil diskusiu k tomuto bodu a požiadal p. Beňu, aby ešte raz prečítal návrh uznesenia. Starosta dal hlasovať o prečítanom návrhu, prítomných pri hlasovaní bolo 18 poslancov.

*Hlasovanie č. 12 za - 17, proti - 0, zdržal sa - 1,
uznesenie bolo prijaté.*

8. Prehľad čerpania Programového rozpočtu MČ Košice – Sever k 30.09.2012

Starosta požiadal prednostu MÚ, aby uviedol materiál.

Prednosta MÚ – na posledné zasadnutie miestny úrad predložil čerpanie k 31. augustu 2012, finančná komisia na svojom zasadnutí dňa 25.9.2012 prijala uznesenie, že finančná komisia prerokovala a vzala na vedomie prehľad čerpania rozpočtu MČ Košice – Sever k 31.8.2012 a žiada o doplnenie kompletného prehľadu rozpočtu s návrhom na dopracovanie a jeho úpravy na vyrovnaný rozpočet, ktorý bude v súlade s platným schváleným uznesením MČ Košice – Sever. Zároveň požiadala úrad, aby pripravil aj čerpanie rozpočtu k 30.9.2012. Na poslednom zasadnutí finančnej komisie čerpanie k 30.9.2012 prešli, porovnávali ho s návrhom na 4. zmenu Programového rozpočtu MČ Košice – Sever, kde úrad informoval o požadovaných zmenách aj o niektorých dôvodoch prečerpania niektorých položiek. V dôvodovej správe sú uvedené položky, ktoré sú problémové alebo také, ktoré sa v priebehu ďalších 3 mesiacov môžu prekročiť.

Z rokovacej miestnosti odišla poslankyňa Miroslava Dobránska.

P. Kuczik – z percentuálneho plnenia schváleného rozpočtu vyplýva prečerpanie mnohých položiek, napr. Program 6 Denné centrum na 230 % ročne. Aj tu vidno, aká dôležitá je predbežná finančná kontrola. Navyše k 30.9.2012 máme neuhradené záväzky z obchodného styku 20 000,- EUR, ktoré sa ešte len dostanú do plnenia, keď ich uhradíme.

P. Beňo – na finančnej komisii vyvstala otázka: kapitálové príjmy z rozpočtu Magistrátu mesta Košice – máme 25 000,- EUR na parkoviská a 32 000 EUR na ihriská, zatiaľ bolo nulové čerpanie.

P. Filipko – možno konštatovať porušenie 2 už spomenutých zákonov, tento stav pretrváva celé volebné obdobie, záväzky vznikli nezodpovedným hospodárením už v minulom roku, keď sa zrealizovali aktivity, ktoré neboli v rozpočte alebo boli nedostatočne kryté. Vzhľadom k tomu, že nezodpovedné hospodárenie a porušovanie zákonov pokračuje, navrhuje prijať nasledovné uznesenie.

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Sever

- 1) Berie na vedomie Prehľad čerpania rozpočtu MČ Košice – Sever k 30.09.2012 s výhradami.***
- 2) Konštatuje, že počas hospodárenia do 30.9.2012 prekročením čerpania niektorých položiek v rozpočte a nedôsledným vykonávaním vnútornej kontroly došlo k***

porušení zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite.

- 3) Ukladá kontrolórke Mestskej časti Košice – Sever vykonať kontrolu vybraných položiek vo výdavkovej časti Programového rozpočtu na rok 2012 v položkách, ktoré prevýšia schválený rozpočet – špecifikované v materiáli predloženom úradom s názvom „Projekcia mesačného vývoja čerpania Programového rozpočtu roku 2012 vo vybraných položkách, ktoré prevýšia schválený rozpočet“, s rozšírením na celý Program č. 7.**

T: do 31.12.2012

P. Šmída – vzhľadom na skutočnosti, ktoré boli uvedené v predchádzajúcom bode aj v tomto bode, má pripravený návrh uznesenia, prečítal návrh uznesenia.

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Sever

- 1. vyslovuje nedôveru prednostovi úradu Mestskej časti Košice – Sever - Ing. Jaroslavovi Polačekovi pre nedôsledné vedenie a organizovanie práce Miestneho úradu v oblasti dodržiavania rozpočtových pravidiel a vnútornej finančnej kontroly, čím opakovane dochádza k porušovaniu platných zákonov SR.**
- 2. žiada starostu Mestskej časti Košice – Sever, aby odvolal z funkcie prednostu úradu Ing. Jaroslava Polačka.**

Vyjadril sa prednosta MÚ – p. Beňo sa pýtal na kapitálové príjmy a výdaje, ktoré sú účelovým transférom Magistrátu mesta Košice, finančný výdaj je plánovaný na december tohto roku, ohľadne ihrísk sú pripravené zmluvy so Správou mestskej zelene, mestská zeleň po ukončení prác koncom novembra v prvej polovici decembra pripraví vyúčtovanie. Magistrát mesta Košice preplatí všetky transféry.

Čo sa týka 59 parkovacích miest v lokalite Obrancov mieru, prebieha ešte odvolacie konanie, ak sa žiaden účastník verejného obstarávania neodvolá, budeme môcť pristúpiť k podpisu zmluvy s víťazom verejného obstarávania.

Starosta – na osobnom jednaní s riaditeľom Magistrátu mesta Košice p. Lazúrom bol daný prísľub, že transféry budú do 31.12.2012 preplatené.

Pokračoval prednosta MÚ a vyjadril sa k prekročenej Položke 6 Denné centrum - treba sa pozrieť do návrhu rozpočtu z februára alebo marca, kde úrad pripravil iné čerpanie, niekoľkokrát sme o tejto položke diskutovali aj na finančnej komisii, keď sa robila prezentácia, táto položka je podhodnotená. Ďalšie finančné plnenia, ktoré sú v tejto položke Ostatné služby sú poplatky za telefón a internet, sú uzavreté dohody v čiastke do 300,- EUR s rôznymi umelcami. Okolo 1 500,- EUR sú dohody s brigádnikmi, lebo vypadlo niekoľko zamestnancov, ktorí sú dlhodobo práceneschopní. Ušetrili sa mzdové náklady 3 000,- EUR a brigádnikom sme vyplatili aj s odvodmi 1 500,- EUR. Ušetrené finančné prostriedky boli vyčerpané v inej položke, je mu trápne handrkovať sa o tom, keď chod úradu musí byť zabezpečený.

Starosta – s miestnou kontrolórkou konzultoval otázku, že ak vyskočí nejaká položka, či už plusová alebo mínusová, má zvolať neplánované zasadnutie MZ, odpovedala, že nie a tieto zosumarizované

presuny alebo zmeny sa na plánovaných zastupiteľstvách dajú do súladu a prezentujú sa argumenty, pretože zmena nastala. Predbežná finančná kontrola sa robí.

Z rokovacej miestnosti sa vzdialil poslanec František Ténai.

P. Filipko reagoval na slová prednostu MÚ – ak si myslí, že je to trápne, tak podľa jeho názoru zo strany úradu je to drzé, nehovoriac o porušovaní zákonov.

Prednosta MÚ – uviedol dôvod, pretože dali dohody s brigádnikmi do položky Ostatné služby, úrad ušetril na odvodoch, účel bol šetriť naše peniaze.

P. Železník – požiadal prednostu o vysvetlenie, aké zmluvy boli uzavreté s p. Boldym a spýtal sa, či existuje aj správcovská zmluva.

Starosta – obrátil sa na p. Kuczika, že ak chceme napadnúť prekročenú položku, treba k výdaju nájsť aj príjem v príjmovej časti.

Starosta ukončil diskusiu k tomuto bodu a požiadal návrhovú komisiu, aby prečítala návrhy v poradí, ako boli podané.

Starosta dal hlasovať o návrhu uznesenia, ktoré predložil p. Filipko, prítomných pri hlasovaní bolo 16 poslancov.

*Hlasovanie č. 13 za - 16, proti - 0, zdržal sa - 0,
uznesenie bolo prijaté.*

Starosta dal hlasovať o návrhu uznesenia, ktoré predložil p. Šmída, prítomných pri hlasovaní bolo 16 poslancov.

*Hlasovanie č. 14 za - 16, proti - 0, zdržal sa - 0,
uznesenie bolo prijaté.*

9. Informácia o 2. rozpočtovom opatrení, ktorým sa mení Programový rozpočet Mestskej časti Košice – Sever na rok 2012

Starosta vysvetlil, že ide o 3 zmeny, ktoré nastali pri rôznych vyúčtovaniach s Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky, Obvodným úradom Košice a Mestom Košice.

Starosta MČ Košice – Sever v súlade so zákonom č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade so Zásadami hospodárenia s finančnými prostriedkami Mestskej časti Košice – Sever vykonal rozpočtové opatrenie:

- zníženie príjmov a výdavkov vo výške 18,00 € na prenesený výkon štátnej správy na úseku hlásenia pobytu občanov a registra obyvateľov Slovenskej republiky na rok 2012 na základe oznámenia Ministerstva vnútra Slovenskej republiky

- zvýšenie príjmov a výdavkov vo výške 10 683,00 € na zariadenie opatrovateľskej služby na základe oznámenia mesta Košice a Zmluvy č. 2012001306 uzatvorenej medzi mestom Košice a MČ Košice – Sever

- zvýšenie príjmov a výdavkov vo výške 396,00 € na voľby do Národnej rady Slovenskej republiky v roku 2012 na základe oznámenia Obvodného úradu Košice.

Starosta otvoril diskusiu, do diskusie sa nikto neprihlásil.

P. Železník prečítal návrh uznesenia.

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo MČ Košice - Sever

berie na vedomie

Informáciu o 2. rozpočtovom opatrení, ktorým sa mení Programový rozpočet Mestskej časti Košice – Sever na rok 2012.

Starosta dal hlasovať o návrhu prečítaného uznesenia, prítomných pri hlasovaní bolo 15 poslancov.

*Hlasovanie č. 15 za - 15, proti – 0, zdržal sa – 0,
uznesenie bolo prijaté.*

10. Návrh na 4. zmenu Programového rozpočtu MČ Košice – Sever na rok 2012

Starosta odovzdal slovo prednostovi MÚ, ktorý povedal, že materiál obsahuje dôvodovú správu, obsahuje projekciu mesačného vývoja čerpania vybraných položiek, ktoré považujú za problémové a môžu sa v priebehu 3 nasledujúcich mesiacov dostať do červených čísel v rámci čerpania rozpočtu. Úrad pripravil návrh na 4. zmenu Programového rozpočtu MČ Košice – Sever na rok 2012 aj na základe uznesenia finančnej komisie zo dňa 25.9.2012.

P. Kuczik – ohradil sa proti tvrdeniu v dôvodovej správe, že rozpočtový deficit vznikol v dôsledku podcenenia prognózovaného čerpania niektorých rozpočtovaných položiek na rok 2012. Podľa neho problém je v tom, že z roku 2011 tlačíme pred sebou záväzky vo výške 51 000,- EUR, ktoré boli mestskej časti vyfakturované na základe svojvôle. Vrátil sa k predchádzajúcemu bodu a zopakoval, že položku Denné centrum vybral iba ako príklad, tých položiek je oveľa viac.

Starosta – treba výdavky rozdeliť na kapitálové a bežné, lebo takáto informácia je skreslená. Treba sa oprieť o fakty - o závery záverečného účtu. Úradu žiadna škoda v nominále spôsobená nebola.

P. Filipko - vymenoval 3 akcie, ktoré neboli v rozpočte a na ktoré treba tohto roku doplatiť: Hokejové mestečko, Rekonštrukcia Denného centra a Kancelária prvého kontaktu. To sú fakty, tvrdil, že bol porušený zákon. V návrhu 4. zmeny rozpočtu vidí, že ešte 2 000,- EUR treba zvýšiť na položku Hokejové mestečko z peňazí, ktoré nemáme.

Starosta – neochotou poslancov na zastupiteľstve v decembri 2011 bolo zablokovaných 15 000,- EUR, mohli sa využiť na zaplatenie záväzkov. Minulý rok bol kladný rozpočet - prebytok 15 000,- EUR, keby boli poslanci na decembrovom zastupiteľstve odsúhlasili aspoň takú zmenu, aby bol nulový rozpočet. Ako poslanci prispeli v minulosti k tomu, aby sa v minulom období nemrhalo s verejnými prostriedkami, keď na neúčelné kosenie sa vynaložilo 8 000,- EUR a na majáles 10 000 EUR?

P. Filipko - tých 15 000,- EUR sa dalo do rezervného fondu a realizujú sa z toho nejaké veci. On osobne nie je ochotný hasiť výstrelky starostu zmenou na konci roka. V minulých obdobiach nemali záväzky 51 000,- EUR, nemali konflikty, riešili veci operatívne, ak orgány kontroly nezistili pochybenia, nehovorí, že neboli, ale zrejme o tom nemali vedomosť. Pripúšťa, že mohli byť nejaké položky, ktoré boli premrštené.

Starosta vyzval bývalých poslancov, aby vymenovali 5 konkrétnych príkladov, čo sa vytvorilo za 4, 8, 12, 16 rokov.

P. Miklošová - má zápisnicu z predchádzajúceho obdobia, kde sú stavebné aktivity za 6 -7 mesiacov, ktoré robili.

P. Kalanin – on je nový poslanec, žiadal, aby rokovali k veci a nevracali sa do minulosti.

P. Beňo - má protinávrh a pripravené uznesenie k tomuto bodu.

Prednosta MÚ - predniesol návrh zmeny podľa jednotlivých programov, ktorý úrad predkladá. Záverečná rekapitulácia - navrhovaný rozpočet je vyrovnaný, v bežných príjmoch a výdavkoch manipulujeme so sumou 1 800,- EUR, v kapitálových výdavkoch manipulujeme so sumou 800,- EUR.

P. Beňo - má pozmeňovací návrh, v príjmoch súhlasí s návrhom úradu, prečítal vo výdajovej časti z tabuľkovej časti návrhu 4. zmeny programového rozpočtu položky, s ktorými nesúhlasí - položka 7 odvoz odpadu trhoviská Mier a Merkúr namiesto 522,- a 848,- EUR navrhuje 0, v položke 3 materiál navrhuje nie 98,- EUR ale 0, v Programe 4 navrhuje na Hokejové mestečko namiesto 2 000,- EUR - 0,- EUR, v Programe 6 Denné centrum navrhuje položku 3 nie 1 584,- EUR ale 0,- EUR, položka 5 Ostatné služby nie 4 384,- EUR ale 0,- EUR, v Programe 7 položka 21 - KPK v kapitálových výdavkoch namiesto 840,- EUR navrhuje 0,- EUR. Túto tabuľku priloží k návrhu uznesenia a dáva protinávrh na uznesenie.

P. Beňo prečítal protinávrh.

P. Filipko - starosta avizoval listom, že v položke odvody môže dôjsť do konca roka k prekročeniu a preto pozastavuje vyplácanie poslaneckých odmien, chce vysvetlenie, lebo mu nevychádza prečerpanie tejto položky, neuvádza sa, koľko bolo skutočne čerpané a kedy dôjde k prekročeniu položky, požiadal, aby miestna kontrolórka zaujala stanovisko k tomuto listu.

Miestna kontrolórka - prekvapilo ju, že pán starosta žiada o predloženie mesačných výkazov poslancov o ich činnosti.

P. Šmída - požiadal starostu ako poslanca mestského zastupiteľstva za Košice Sever, Kavečany a Džungľu, aby mu na mailovú adresu ako občanovi mestskej časti zasielal mesačný výkaz činnosti, koľkokrát vystúpil odkedy je poslancom mestského zastupiteľstva, koľko návrhov predložil, čo urobil pre ostatné mestské časti - Kavečany a Džungľu.

P. Dobránsky - sa spýtal, či bolo akceptované jeho ospravedlnenie z neúčasti na zasadnutí zastupiteľstva konanom dňa 6. augusta 2012 zaslané mailom.

V tejto súvislosti prednosta MÚ požiadal poslancov, aby sa ospravedľovali u starostu, a nie u neho, štatutár je jediný, kto ich môže ospravedlniť zo zasadnutia miestneho zastupiteľstva, miestnej rady alebo komisie.

Starosta - zatiaľ nikomu nekrátil odmeny z tohto dôvodu.

P. Stavrovský, vedúci oddelenia právneho a organizačných činností - vrátil sa k návrhu, ktorý predniesol p. Beňo, trhoviská má priamo v správe na oddelení, návrh neakceptoval navrhované zvýšenie za odvoz odpadu z trhovísk Mier a Merkúr, minulý rok mestská časť zvýšila trhové poplatky, trhoviská si na svoju prevádzku zarobia, základnou povinnosťou správcu trhoviska je zabezpečiť pre trhovníkov vyčistenie, upratanie a odvoz odpadu, odpad sa tam produkuje každý deň, suma navrhovaná úradom nie je prehnane vysoká, oproti minulému obdobiu sa znížila a šetrí sa, žiadal poslancov, aby to pri hlasovaní zohľadnili.

P. Beňo - navrhol poslancom, aby túto položku znovu upravili, opraví to a prečíta upravené uznesenie.

P. Železník požiadal o prestávku pred hlasovaním.

Starosta Gaj vyhlásil 10 – minútovú prestávku.

P. Filipko dal procedurálny návrh, aby diskusia ostala ešte otvorená a pokračovalo sa v nej po prestávke.

Po skončení prestávky starosta pokračoval v rokovaní, pokračovala diskusia k bodu č. 10.

Mandátová komisia sa vyjadrila, že miestne zastupiteľstvo je uznášaniaschopné.

P. Beňo - pozmenil svoj pozmeňujúci návrh v tom, že odvoz odpadu z trhovísk ostáva podľa návrhu úradu - t. j. odvoz odpadu z trhoviska Mier bude 848,- EUR a položka odvoz odpadu z trhoviska Merkúr bude 522,- EUR.

Prečítal návrh uznesenia.

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo MČ Košice - Sever

schvaľuje 4. zmenu Programového rozpočtu MČ Košice – Sever na rok 2012 nasledovne:

Bežné príjmy spolu:	+1 835
Bežné výdavky spolu:	-4 678
Program 1: Služby občanom	+1 407
Program 3: Komunikácie	-4 765
Program 4: Kultúra a šport	-118
Program 6: Sociálne služby	+2 854
Program 7: Podporná činnosť	-4 056
Kapitálové výdavky spolu:	
Program 6: Sociálne služby	-840
PRÍJMY SPOLU (bežné + kapitálové):	+1 835
VÝDAVKY SPOLU (bežné + kapitálové):	-5 538

Prílohou uznesenia sú upravené tabuľky 4. zmeny Programového rozpočtu MČ Košice – Sever na rok 2012.

Starosta dal hlasovať o návrhu prečítaného uznesenia, prítomných pri hlasovaní bolo 15 poslancov.

*Hlasovanie č. 16 za - 15, proti – 0, zdržal sa – 0,
uznesenie bolo prijaté.*

11. Prerokovanie protestu prokurátora proti Uzneseniu MZ MČ Košice – Sever č. 90/2012 z 30.05.2012

Starosta odovzdal slovo p. Stavrovskému, ktorý povedal, že Mestskej časti Košice - Sever bol dňa 27.9.2012 doručený protest prokurátora Okresnej prokuratúry Košice I, bolo v ňom konštatované porušenie zákona o meste Košice a zákona o obecnom zriadení v tom zmysle, že prokurátor vidí nezákonnosť tohto uznesenia v tom, že v ňom bola prednostovi MÚ uložená povinnosť zriadiť rodinné centrum. V zmysle zákona plynie 30 - dňová lehota na prijatie opatrení, z pohľadu úradu sa javí

riešenie zrušiť uznesenie, ktoré bolo napadnuté protestom prokurátora. Ak protestu nebude vyhovené, prokurátor má právo obrátiť sa na súd, ktorý rozhodne s konečnou platnosťou.

P. Železník – sa spýtal, či hlavným dôvodom protestu bolo, že miestne zastupiteľstvo uložilo povinnosť prednostovi MÚ?

P. Stavrovský - odpovedal, že áno a uložilo mu takú povinnosť, že mal suplovať štatutára a zriadiť materské centrum. Prednosta bol zviazaný k niečomu, čoho splnením by porušil zákon.

P. Filipko - ide len o výklad slova "zabezpečiť", úlohou prednostu MÚ bolo pripraviť tento proces - rokovať, pripraviť návrh zmluvy, pripraviť všetky formality, ale nebola vôľa.

P. Dobránsky sa spýtal, či prebiehali alebo prebiehajú momentálne rokovania ohľadom rodinného centra a kto ich viedol. Pokiaľ mu je známe, rokovania vedie pán prednosta.

P. Beňo - položil otázku p. Stavrovskému, či úrad vie pripraviť také znenie návrhu uznesenia, aby znelo v zmysle zákona a bolo v navrhovanom duchu. Bol daný protinávrh k návrhu pripravenému úradom.

Starosta - úrad vie takýto návrh pripraviť, ale asi to nebude nutné po nasledujúcom bode.

P. Železník navrhuje protest prokurátora zobrať na vedomie.

P. Beňo prečítal návrh uznesenia.

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo MČ Košice - Sever

berie na vedomie

Informáciu o proteste prokurátora proti Uzneseniu MZ MČ Košice – Sever č. 90/2012 z 30.05.2012.

Starosta dal hlasovať o návrhu prečítaného uznesenia, prítomných pri hlasovaní bolo 15 poslancov.

*Hlasovanie č. 17 za - 15, proti – 0, zdržal sa – 0,
uznesenie bolo prijaté.*

Z rokovacej miestnosti odišiel poslanec Peter Kalanin.

12. Informácia o prevádzke Senior domu a jeho využitie

Tento bod uviedol p. Železník, má pripravený návrh uznesenia. Rada seniorov oslovila poslancov MZ so žiadosťou využívať priestory suterénu na kultúrne a spoločenské aktivity. Sú ochotní si svojpomocne tieto priestory upraviť a skrásliť. Rada seniorov je ochotná transformovať sa na právnickú osobu - zaregistrovať sa a založiť občianske združenie a prevziať právnu zodpovednosť za dané priestory.

Do rokovacej miestnosti sa vrátil poslanec František Ténai.

Starosta informoval, že prebehla súťaž, bola uzatvorená a vyhodnotená. Požiadal prednostu MÚ, aby informoval o súčasnom stave, skomentoval záver súťaže, jej výsledky a predstavil ideu úradu.

Prednosta MÚ - od polovice augusta Senior dom funguje len 2 dni v týždni - v pondelok a v stredu. Všetky aktivity boli vtesnané do 2 dní - krúžky aj stretnutia klubov. 20.6.2012 bola vyhlásená súťaž na zriadenie materského centra, ktorej sa zúčastnilo 5 občianskych združení. Miestny úrad mal dať do prenájmu priestor na námestí Mier. V júli sa pristúpilo k vyhodnocovaniu podkladov, prvý a potom aj druhý víťaz odstúpil, v závere komunikovali už len s Materským centrom Stonožka a s Občianskym združením BAZZART. Nakoľko sa podstatne zmenili súťažné podklady z dôvodu plánovaného zriadenia Mestskej polície na Severe, bol im ponúknutý náhradný priestor - suterén v Senior dome. Kompletný materiál predložilo len OZ BAZZART, jediné splnilo zadanie a na dnešné zasadnutie miestneho zastupiteľstva pripravilo prezentáciu.

Starosta požiadal poslancov, aby mohla vystúpiť Mgr. Janka Bučková.

P. Beňo - navrhuje, aby z dôvodu objektivity pozvali na budúce zastupiteľstvo obidve občianske združenia - Stonožku aj BAZZART.

P. Šmída sa opýtal, či sú k tomu nejaké písomné dokumenty - o termínoch a nevyjadrení sa Stonožky. Starosta dal hlasovať, či môže na zasadnutí MZ vystúpiť zástupkyňa OZ BAZZART.

Prítomných pri hlasovaní bolo 15 poslancov.

*Hlasovanie č. 18 za - 12, proti - 1, zdržal sa - 2,
návrh bol schválený.*

Starosta udelil slovo Mgr. Bučkovej - predstavila OZ BAZZART - pôsobia v oblasti kultúry, vzdelávania, umenia, hlavnou aktivitou je festival BAZZART, ktorý sa konal aj toto leto v historickom centre Košíc, na projekty si žiadajú granty, hlavným partnerom je mesto Košice, významným projektom je projekt EDUARD, ktorý je vzdelávací pre deti základných a stredných škôl, vzdeláva ich v oblasti umenia a dejín umenia. Na svoje aktivity žiadajú granty z Ministerstva kultúry, v tomto roku mali 5 projektov, z toho 3 boli podporené, získali 20 000,- EUR. Participujú aj na iných projektoch, napr. v rámci EHMK. Projekt Rodinného centra zahŕňa celú komunitu, nielen deti, urobili si základný rozvrh na 6 dní v týždni vrátane soboty - v doobedňajších hodinách aktivity pre mamičky na materskej aj pre seniorov, poobede krúžky pre deti základných a stredných škôl, vo večerných hodinách - prednášky, besedy, filmové večery. Zamerajú sa aj na pohybové aktivity - joga, zumba. Pripravili aj formát herne pre teenagerov na piatkové večery. Cez svoj projekt sa snažia prepojiť všetky komunity. Prispievajú aj finančným vkladom pretvorením jednej miestnosti v suteréne na interaktívnu jaskyňu, čo by urobili napevno a ponechali tam natrvalo.

Starosta dal priestor poslancom na otázky.

P. Železník - je to zaujímavé, projekt ako taký sa mu páči, ale nejde to dokopy s Denným centrom, nevie na akom základe boli postavené podmienky výberového konania.

P. Miklošová - ako matka dvoch malých detí sa spýtala, akú majú prax s malými deťmi do 3 rokov.

Mgr. Bučková - sú to tvorivé aktivity a rozvíjanie jemnej svalovej motoriky a príprava dieťaťa na príchod do predškolského zariadenia.

P. Dobránsky - spýtal sa, kde pôsobia k Košiciach v takejto forme, ako je tento projekt.

Mgr. Bučková - centrum zriadené nemajú, pôsobia priamo na mieste - v škole, v škôlke.

P. Kuczik - mal otázku, či tento projekt realizovali v nejakom podobnom zariadení.

P. Filipko - ide o pestrú škálu aktivít, ktorá sa mu páči, ale skôr do iného priestoru. Denné centrum definuje § 56 zákona č. 448/2008 Z.z., otázne je, či je takýto projekt vhodný do Denného centra a zaujíma ho udržateľnosť tohto projektu, keď nedostanú granty a skončí EHMK. Zaujíma ho, koľko peňazí chcú od mestskej časti, lebo na celodenné pôsobenie si to vyžaduje nejaké peniaze.

Mgr. Bučková - vo výzve a v súťaži bolo uvedené, že mestská časť ponúkne priestor a uhradí energie, dá jednorázový vklad vo výške 1 100,- EUR na naštartovanie projektu. Každé materské centrum má svoj cenník na spoplatnenie služieb.

P. Šmída sa pýtal, aký je vklad občianskeho združenia na rekonštrukciu priestorov.

Mgr. Bučková - ich vklad je 2 000,- EUR na zrekonštruovanie 1 miestnosti.

Prednosta MÚ – občianske združenie má projekt, ktorý chce realizovať už schválený, úrad zrekonštruuje veľkú centrálnu miestnosť, OZ zrekonštruuje druhú miestnosť, aby mohlo jaskyňu odprezentovať v rámci svojho projektu. OZ predložilo program na nasledujúcich 6 mesiacov.

P. Ténai – tiež pracuje v kultúre, myšlienka sa mu páči, sledoval v lete festival, ktorý robili, skúsme im dať šancu, možno prišiel čas, aby urobili jednu komplexnú aktivitu, priestor je momentálne nevyužitý.

P. Železník – trápi ho, že len čo začali so svojimi aktivitami dôchodcovia, vstupuje tam iný subjekt. Zaujíma ho názor miestnej kontrolórky, či takéto dielo je v súlade so zákonom a či môže byť realizované v Dennom centre.

Miestna kontrolórka – zákon o sociálnych službách zmenil zariadenia Klub dôchodcov na Denné centrum, sú tam 2 samostatné vchody, suterén bol prenajatý, teraz je nevyužívaný, nejaká časť budovy bude naďalej denným centrom pre dôchodcov. Uvažuje, či bude záujem o materské centrum, keď bude vyberať vstupné.

Mgr. Bučková – každé materské centrum má vstupné – 1 EURO, 1,50 EUR alebo 2 EURÁ, oni to nastavili na 1 EURO.

P. Železník – s touto myšlienkou už nejakú dobu pracuje, prezentoval ju aj na komisii aj na miestnej rade a dnes na zasadnutí zastupiteľstva ju chcel uviesť do života, úrad tam zakomponoval nový prvok.

P. Beňo - podal procedurálny návrh, aby v tomto bode bolo toto rokovanie prerušené a do 14 dní starosta zvolá pokračovanie XVIII. zasadnutia miestneho zastupiteľstva na prerokovanie tých bodov, ktoré neboli prerokované.

Starosta dal hlasovať o prerušení rokovania, prítomných pri hlasovaní bolo 15 poslancov.

Hlasovanie č. 19

*za - 15, proti - 0, zdržal sa - 0,
návrh bol schválený.*

Pokračovanie XVIII. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Sever dňa 24.10.2012 o 14.00 hodine

Počet prítomných: 18 – podľa priloženej prezenčnej listiny

Počet neprítomných: 5
poslanci Miroslava Dobránska, Martina Červeňáková, Vladimír Gürtler, Peter Kalanin a Natália Novitzká sa ospravedlnili pred konaním zasadnutia

Ďalší prítomní: Marián Gaj – starosta
Jaroslav Polaček – prednosta MÚ
Jana Nováková – miestna kontrolórka

Starosta MČ Košice - Sever Marián Gaj otvoril pokračovanie XVIII. zasadnutia miestneho zastupiteľstva a privítal poslancov. Konštatoval, že v čase otvorenia rokovania je v rokovacej miestnosti prítomných 16 poslancov a teda, že MZ je uznášaniaschopné.

Starosta Gaj pripomenul, že overovateľmi zápisnice z XVIII. zasadnutia miestneho zastupiteľstva sú poslanci Bartolomej Szabó a Monika Vajányiová.

Za zapisovateľa bola určená zamestnankyňa MÚ Iveta Pankovičová.

Starosta Gaj pripomenul, že do návrhovej komisie poslanci schválili poslancov Viliama Beňa a Pavla Železníka a do mandátovej komisie poslancov Richarda Šmídu a Vladimíra Vágásiho.

12. Informácia o prevádzke Senior domu a jeho využitie

– pokračuje diskusia k tomuto bodu.

Prihlásil sa p. Železník – zrekapituloval udalosti v Dennom centre, možno sa bude problém ľahšie riešiť. V roku 2011 starosta prenajal miestnosť kuchynky p. Boldymu na prevádzkovanie denného baru a podpísal s ním dohodu o správcovstve priestorov Senior domu. Vedenie miestneho úradu vykonalo modernizáciu Denného centra. Obe tieto aktivity miestny úrad vykonal svojvoľne bez schválenia miestnym zastupiteľstvom. V roku 2012 bola daná výpoveď nájomnej zmluvy Slovenskej katolíckej charity, ktorá mala od r. 1994 prenajaté suterénne priestory na prevádzkovanie sociálno-charitatívneho centra. Návrh poslankyne Dobránskej na zriadenie Rodinného centra v spolupráci s OZ Stonožka, mestská časť podala podnet na preskúmanie zákonnosti tohto uznesenia na prokuratúru, protest prokurátora proti uzneseniu, ktorým sa zriadilo Rodinné centrum. Prokurátor našiel v znení uznesenia formálne nedostatky, preto navrhuje predmetné uznesenie zrušiť z dôvodu jeho nezákonnosti. V septembri 2012 Rada seniorov požiadala poslancov, aby schválili využitie suterénnych priestorov Denného centra pre kultúrno-spoločenské potreby členov Senior domu. V súčinnosti s Radou seniorov na XVIII. zasadnutí predložil návrh uznesenia, ktorým by miestne zastupiteľstvo odobrilo využitie priestorov pre seniorov.

Na XVIII. zasadnutie miestneho zastupiteľstva úrad pripravil prekvapenie v podobe návrhu, aby predmetné priestory dostalo do užívania OZ BAZZART, ktoré na zasadnutí predstavilo svoj projekt Rodinného centra.

Dnes má MZ pokračovať v bode programu, ktorý rozhodne o využívaní Denného centra. Nie je jednoduché nájsť správne riešenie v tejto zložitej situácii. Bolo by správne všetky záležitosti ohľadne Denného centra dať konečne do poriadku.

Navrhuje zrušiť Uznesenie č. 85/2012 z XII. zasadnutia MZ MČ Košice – Sever zo dňa 18.4.2012 a následne prijať takýto návrh uznesenia.

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo MČ Košice - Sever
v súlade s § 14 ods. 2 písm. b) zákona č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov a § 56 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov

- a) schvaľuje zriadenie Rodinného centra v Dennom centre na ul. Obrancov mieru č. 2 v spolupráci s občianskym združením Rodinné centrum Stonožka Košice, podľa projektu, ktorý je prílohou tohto uznesenia
- b) schvaľuje využitie priestorov v suterénnej časti Denného centra – Senior domu na ulici Obrancov mieru č. 2 v Košiciach ako kultúrno – spoločenskej miestnosti pre potreby členov Senior domu.

Starosta – povedal, že p. Železník patrí k 4-5 poslancom miestneho zastupiteľstva, ktorí sa veľmi precízne pripravujú na zasadnutia zastupiteľstva a jeho to teší.

P. Beňo – súťaž v júni bola vypísaná na priestory na Mieri a odrazu víťaz má realizovať svoj projekt na ul. Obrancov mieru č. 2, úrad to urobil netransparentne, znenie súťaže bolo iné ako je konečný výsledok, treba vypísať novú súťaž, dal pozmeňujúci návrh.

Prednosta MÚ vysvetlil, že v písomnej odpovedi starostu na interpeláciu p. Železníka na XV. zasadnutí MZ MČ Košice – Sever poukázal na negatívne stanovisko Regionálneho úradu verejného zdravotníctva, ktorý sa nevedel stotožniť s tým, že materské centrum by malo fungovať v Senior dome a nebola by dostatočne zabezpečená hygiena (koberce). Zakúpili sme seniorom návleky, ale niektorí ich odmietajú

používať. Regionálny úrad verejného zdravotníctva takýto projekt v tomto prostredí, za týchto okolností, odmietol. Keď porovnáme cenník za služby Materského centra Stonožka a OZ BAZZART, BAZZART je lacnejší. Súťaže robia úradníci, po dvoch rokoch sú už dostatočne skúsení nato, aby ich robili transparentne a ak sú nejaké výhrady, tak ich treba pomenovať.

Starosta – Materské centrum Stonožka si po súťaži bolo opäť pozrieť priestory – suterén a v konkrétnom termíne sa malo vyjadriť. Prikláňa sa k tomu, aby bolo nové výberové konanie.

P. Košičan – navrhol, aby využitie Denného centra bolo prerokované v jednotlivých komisiách, nech starosta vymenuje výberovú komisiu.

P. Miklošová – položila otázku, prečo na dnešné zasadnutie nebolo pozvané Materské centrum Stonožka, aby vysvetlilo, prečo nespĺnilo podmienky, možno by to poslancom pomohlo pri rozhodovaní.

Vysvetlil prednosta MÚ – boli vyzvaní pred 3 týždňami, nepredložili koncepciu na nový priestor. Čo sa týka OZ BAZZART a vyhlásenia novej súťaže, BAZZART má projekt, ak ho nezrealizuje do decembra a v decembri reálne školy nenavštívia tento projekt, o peniaze prídu, to znamená, budú projekt realizovať niekde inde a my o tento vklad prideme.

Doplnil ho starosta – Mier sa lepšie hodí na Mestskú políciu, išli by sme sami proti sebe, keby sme neposkytli Mestskej polícii adekvátny priestor. Pre materské centrum je k dispozícii suterén v Senior dome.

P. Šmída – prečo dali výpoveď katolíckej charite skôr ako bola odsúhlasená iná alternatíva, teraz platíme náklady za energie, ktoré platila charita, my. Ak hygiena mala vedomosti, že sú tam potkany, stačilo ich vyzvať listom, aby zjednali nápravu a mohli tam byť dodnes. Výberové konanie bolo vyhlásené za iných podmienok, podmienky sa úplne zmenili - je to iný priestor, v úplne inej kvalite, čo sa týka jeho stavu. Nevideli sme zápis z výberovej komisie, nevieme, kto bol jej členom, nemáme zápisy z jednaní s účastníkmi súťaže. Máme nejaké združenie, ktoré nemá ani korunu, má sľúbených 2 000,- EUR, my do priestoru musíme dať 15 000,- EUR, budeme za nich platiť energie a oni budú vyberať vstupné a jediné, na čom sa budeme podieľať, sú náklady. Nepovažuje to za korektné, navrhuje, aby bolo vyhlásené nové výberové konanie vzhľadom nato, že sa úplne zmenili podmienky, boli zamlčané skutočnosti.

P. Berta – videl tie priestory a zdalo sa mu, že do tých suterénnych priestorov je potrebné viac investovať do rekonštrukcie, aby tam deti mohli ísť. Ak peniaze nemáme, treba vypísať nové výberové konanie, aby ich dali tí, čo tam budú chcieť niečo realizovať.

Starosta – suterén je bez úpravy nepoužiteľný. Žiadne občianske združenie tam nebude investovať. Stonožka tiež nepovedala, že tam vloží peniaze, Stonožka sa chcela striedať so seniormi. Stonožka je dotovaná z Mestskej časti Košice – Juh aj z Mestskej časti Košice – Staré mesto na svoju činnosť, okrem toho vyberá poplatky za služby podľa svojho cenníka.

Do rokovacej miestnosti prišli postupne poslanci Branislav Gajdoš a Andrej Dobránsky.

Starosta povedal svoje záverečné stanovisko – už má voči tejto organizácii taký odpor, že ani keby bolo 15 súdov, Stonožka v Dennom centre nebude.

P. Beňo – 15 000,- EUR je v rozpočte v kapitálových výdavkoch nevyužitých, voľných – mali byť využité na prístupové komunikácie.

Starosta - seniorom ide v tomto priestore o to, aby mali jednu voľnú plochu na tancovanie, kde môžu mať zábavu – osláviť Máriu, Annu, Silvestra. Chcú mať rozhodovacie práva s dotáciami od úradu, to je záver diskusie so seniormi. Núdzový stav, ktorý je v súčasnosti – prevádzka Senior domu len 2 dni v týždni, platí do konca roka. Bol by rád, aby poslanci začali riešiť, ako to bude od januára 2013. Je škoda nevyužívať tento priestor a seniori ho chcú využívať, minimálne 4 dni v týždni.

P. Zimmermannová – keď je otvorené 2 dni v týždni, čo sa ušetrí, keď sa tam musí temperovať.

Prednosta MÚ – informoval poslancov o prevádzke Senior domu – od polovice augusta funguje v 2-dňovom režime. Pristúpili k nemu preto, lebo poslanci a úrad pri rokovaní o rozpočte nenašli spoločnú

reč, potrebovali v tých položkách, ktoré súvisia so Senior domom začať šetriť. Zvolali seniorov do zasadačky a hľadali spoločne nejaký model, mal byť o jednom dni. Keď spísali všetky aktivity a rozvrhli ich v čase, dohodli sa na 2 dňoch. Je to riešenie dočasné, ten režim je od januára 2013 neudržateľný. Ak by to malo fungovať 2 dni v týždni, tak to nerobme a radšej celý Senior dom prenajmeme. Výzvu v súťaži sme vo finále v niektorých častiach pozmenili v tom, že sme si dali nadštandardné požiadavky, ak by rodinné centrum dostalo tieto priestory, musí sa prispôbiť seniorom, akcie seniorov budú mať prednosť. Seniori požiadali vyčísliť náklady na vymalovanie a drobné vysprávky, oddelenie rozvoja mestskej časti náklady na materiál vyčísli na cca 1 080,- EUR.

Starosta – priestor nie je používateľný bez opravy električky, lebo revíznym technik to nepovolí. Pokračoval prednosťou MÚ – v rozpočte v kapitole 3 máme v 2 položkách 15 000,- EUR na prístupové cesty, parkoviská a 10 000,- EUR plus 25 000,- EUR od mesta na zriadenie nových parkovacích miest. Vo verejnom obstarávaní sme vysúdžili z 5 uchádzačov víťaza – Inžinierske stavby a ponúknutá cena s DPH je 34 000,- EUR, môžeme hovoriť o ušetrených peniazoch. Včera sme podpísali zmluvu, uvažujeme o tom, či by sme nemohli k 1 000,- EUR pridať 5 000,- EUR a za 6 000,- EUR sa to dá sprevádzkovať a priestor sa môže využívať.

P. Zimmermannová – dovoľuje nám rozpočet dať peniaze, hoci aj na takú dobrú vec?

Starosta – to sú kapitálové výdaje, buď sa presunú do budúceho roka alebo sa použijú teraz, žiadne iné projekty nie sú administratívne pripravené, toto sa dá stihnúť.

P. Szabó – spýtal sa, či úrad má písomné vyjadrenie od hygieny, že v Senior dome sa nemôžu striedať seniori s materským centrom. Zároveň navrhuje, že ak sa bude robiť nová súťaž, aby sa zakomponovali podmienky dané hygienou.

P. Sloviková odpovedala, že má a p. Giboda ho poslancom zašle. Vyjadrenie z hygieny bolo poslancom odovzdané ešte počas konania zasadnutia miestneho zastupiteľstva.

P. Beňo prečítal návrh uznesenia – pozmeňujúci návrh.

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Sever

- 1. ruší Uznesenie č. 85/2012 z XII. zasadnutia miestneho zastupiteľstva**
- 2. v súlade s § 14 ods. 2 písm. b) zákona č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov a § 56 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov:**
 - a) schvaľuje zriadenie Rodinného centra a ako kultúrno-spoločenské využitie pre potreby seniorov priestory Senior domu na ul. Obrancov mieru č. 2**
 - b) žiada starostu, aby v spolupráci s úradom MČ Košice - Sever vypísal výberové konanie pre výber subjektu, ktorý bude v spolupráci v MÚ MČ Košice - Sever využívať tieto priestory na schválený účel**
 - c) schvaľuje výberovú komisiu pre výber subjektu za účelom využitia priestorov Senior domu v spolupráci s MÚ MČ Košice - Sever v tomto zložení: p. Šmída, p. Filipko a p. Železník**
 - d) nesúhlasí s uzavretím Zmluvy o spolupráci a realizácii Rodinného centra na Severe s Občianskym združením BAZZART.**

V návrhu uznesenia písmeno d) v bode 2. doplnil poslanec Richard Šmída.

Starosta – ak toto uznesenie poslanci prijímú, komisiu zvoláva na zajtra, t.j. 25.10.2012 o 7.45 hod., aby stanovili podmienky výberového konania.

Starosta uzatvoril diskusiu a dal hlasovať o návrhu prečítaného uznesenia, prítomných pri hlasovaní bolo 17 poslancov.

*Hlasovanie č. 20 za - 14, proti – 0, zdržal sa – 3,
uznesenie bolo prijaté.*

Z rokovacej miestnosti odišla poslankyňa Andrea Miklošová.

13. Rôzne

- Informácia o znížení maximálnej povolenej rýchlosti na Čermel'skej ceste

Informáciu podal p. Hučko, vedúci oddelenia rozvoja mestskej časti – zástupcovia Krajského riaditeľstva Policajného zboru a mesta Košice vzhľadom na celkovú dopravnú - bezpečnostnú situáciu a na analýzu dopravnej nehodovosti nepovažujú zníženie rýchlosti na Čermel'skej ceste za opodstatnenú požiadavku. Zúčastnil sa tohto zasadnutia za mestskú časť a navrhol, že pokiaľ všetky navrhované opatrenia neprinesú požadovaný efekt, budeme požadovať opätovné prehodnotenie tejto záležitosti. Ak dielčie opatrenia, ktoré by mali situáciu na tejto ceste zlepšiť, do polroka neprinesú želaný efekt, môžu sa k problému vrátiť. Týmto bola uzavretá požiadavka občanov na Čermel'skej ceste.

- Informácia o Pošte č. 9 na Podhradovej

P. Hučko pokračoval informáciou o Pošte č. 9 na Podhradovej – podľa informácií, ktoré poskytla Slovenská pošta, a.s. po rokovaní s vlastníkami nebytových priestorov pošta nenašla vhodné priestory na fungovanie poštovej prevádzky a prevádzka Pošty 9 na Podhradovej bude zrušená. Oznámili rozšírenie určitých poštových služieb na B. Němcovej 27 a na Komenského 30, kde si bude možné vybrať oznámené listové zásielky.

Starosta – rokovania s poštou boli asi 10x, obyvatelia 2 vchodov sa vyjadrili negatívne, pritom vchod do priestorov pošty mal byť zvonku, nie z chodby.

P. Zimmermannová – považuje to za zvláštne rozhodnutie, lebo spádová oblasť je Mier.

P. Ténai – Podhradová sa počtom obyvateľov rovná veľkosti okresného mesta, zaráža ho, že pošta nemá záujem o týchto klientov. Prečo pošta nerozširuje služby na Mieri, ktorý je bližšie pre dôchodcov, ktorí tam bývajú? Na Podhradovej vždy pošta bola.

Prednosta MÚ – pošta plánuje Mier rekonštruovať, čo sa týka Podhradovej, na jednaniach argumentovali tým, že to pre nich nie je ekonomicky výhodné, do toho úrad nedokáže zasiahnuť.

- Informácia o zmene názvu Námestia nádeje

Informoval p. Hučko – začiatkom októbra sme obdržali písomné stanovisko zo zasadnutia odbornej názvoslovnej komisie z mesta Košice, kde doporučili premenovať Námestie nádeje na Námestie Jána Mathého. Po následnom odsúhlasení komisia odstúpi materiály na oddelenie právne a majetkové Magistrátu mesta Košice za účelom vypracovania VZN a jeho následného schválenia v mestskom zastupiteľstve. V decembri alebo v januári by to mohlo byť završené.

Prednosta MÚ informoval o plánovaných aktivitách, chceme mestu predložiť návrh na revitalizáciu, máme základnú ideovú štúdiu, ktorú sme predložili mestu aj poslancom, musíme uvažovať, či námestie chceme dostať do správy, lebo ho považujeme za stred Mestskej časti Košice - Sever, má potenciál. Bol by nerád, aby Námestie nádeje v budúcnosti skončilo ako parkovisko.

Starosta - mal stretnutie s p. Mathéovou ohľadne sochy a fontány, neodporúča, aby sa zasahovalo do daného umeleckého diela, vrátane fontány.

P. Skalický - predmetom ochrany je len socha s podstavcom, nemá to písomne, ale konzultoval to. Starosta poďakoval poslancovi Skalickému za vypracovanie štúdie.

- Informácia o činnosti ZOS a OS

Informáciu podal prednosta MÚ – mesto Košice na svojom poslednom mestskom zastupiteľstve prijalo VZN č. 130 o úhradách, spôsobe určenia a platenia úhrad za poskytovanie sociálnych služieb v pôsobnosti územnej samosprávy mesta, ktoré nadobudlo účinnosť dňa 16.10.2012, na jeho základe sa zmenil cenník poskytovaných služieb u klientov opatrovateľskej služby. Oddelenie sociálnych vecí klientom vysvetlilo obsah nového VZN, nedostali sme žiadnu výpoveď. Máme najvyššiu úhradu za donášku stravy zo všetkých mestských častí. Rozlišuje sa, či klientovi poskytujeme opatrovateľské služby, v niektorých prípadoch obed stojí až 4 eurá. Náklady sú také vysoké preto, že MČ Košice - Sever zabezpečuje služby v ďalších 4 mestských častiach. Na miestnej rade by sme chceli prerokovať, či by sa tento 100 % - ný náklad dal znížiť a sanovať z inej položky. Čo sa týka zariadenia opatrovateľskej služby, v súčasnosti má 14 lôžok, mestská časť dopláca na zariadenie opatrovateľskej služby vo výške okolo 30 000,- EUR ročne. Po konzultácii s Úradom regionálneho zdravotníctva by sme od januára 2013 vytvorili nové lôžko, ktoré by šetrilo náklady, fungovali by sme na 15 klientov. Toto lôžko by fungovalo ako odľahčovacie pre seniorov, ktorí sa starajú o svojho rodiča v pokročilom veku a potrebujú ho umiestniť na krátky čas, kým musia oni sami ísť do nemocnice alebo si niečo vybaviť, klienti by sa tu častejšie striedali. Našou predstavou je pomôcť občanom zo Severu a využiť prostriedky v rámci rozpočtovej kapitoly v jednorázových dávkach znížiť im sadzbu na 1 deň. V sociálnej komisii sme to prebrali oveľa obšírnejšie.

Doplnila ho p. Sloviková, vedúca oddelenia sociálnych vecí – podľa tohto VZN sa vytvorili tzv. balíky služieb, klient si môže vybrať, aký úkon potrebuje a platí za každú začatú hodinu. Zmenili sa tiež výšky úhrad opatrovateľskej služby, celý rok sa platí jednotná suma. K tzv. odľahčovacej službe – ide o jednoposteľovú izbu, klient nemusí byť posúdený, nemusí byť vydané rozhodnutie mesta Košice, posudzuje sa ako samoplátca a môže byť umiestnený okamžite. Čo sa týka opatrovateľskej služby momentálny stav je 119 klientov, o ktorých sa stará 47 opatrovateľiek. 10. októbra sa mohli členovia sociálnej komisie zúčastniť exkurzie do ZOS, zúčastnili sa len neposlanci, prednosta MÚ a miestna kontrolórka. Je jej ľúto, že žiaden z poslancov tam nebol, chcela aby videli, aké zmeny tam prebehli. Zabezpečili schodiskovú sedačku, dokončil sa bezbariérový prístup do záhrady, zveľadili záhradu.

P. Gajdoš - chcel by sa tam ísť pozrieť čím skôr.

P. Železník sa vyjadril k donáške stravy a navrhol, aby najnižšie príjmové skupiny boli dotované podľa istého kľúča, aby tie náklady boli nižšie ako 100 % oprávnených nákladov.

P. Filipko - položil 2 otázky: v akom stave sú rokovania s inými mestskými časťami, kde sme sa pokúšali získať za ich klientov nejaký príspevok do ZOS a či bolo rokované s mestom ohľadne financovania OS a ZOS na dorovnanie toho mínusu, ktorý musíme dokladať z nášho rozpočtu.

P. Sloviková – v máji sa určuje výška EON (ekonomicky oprávnených nákladov), mesto by malo prispievať viac, Sever bol dlhodobo poddimenzovaný napr. oproti Juhu.

P. Kuczik - spýtal sa, či sa úpravy cien v ZOS premietnu v príjmoch tohto roku.

Odpovedal prednosta MÚ - príjem nebude, predtým čím bol klient dlhšie v ZOS, platil viac a strata bola nižšia, teraz klient začína na vyššej sume - 374,- EUR, ale keď sme urobili porovnanie podľa starého a nového VZN, zistili sme, že v konečnom dôsledku sa to pohybuje okolo rovnakej sumy.

- Informácia o pripravovaných všeobecne záväzných nariadeniach MČ Košice – Sever

Informáciu podal prednosta MÚ, miestny úrad mal v zmysle prijatých uznesení pripraviť 2 všeobecne záväzné nariadenia.

VZN o symboloch nebolo prejednané vo všetkých komisiách, chcel by požiadať o súčinnosť. Jediné pripomienky dal p. Železník.

VZN o držaní a chove psov - spomínali sme ho už niekoľkokrát, miestny úrad je v slepej uličke, predpokladá náklady, ktoré nabúrajú rozpočet, ako sú tabuľky, koše na exkrementy, službu, ktorá bude tie koše vyprázdňovať, venčoviská, ktoré treba aj udržiavať. Aj v komisiách aj v miestnej rade aj na zastupiteľstve treba posúdiť dopad VZN, prípadne zmeniť celú koncepciu.

Bolo niekoľko stretnutí, kde boli policajti, mamičky, psíčkári, ktoré nás posunuli ďalej, ale ak chceme to VZN dotiahnuť, musíme si určiť smerovanie.

P. Filipko - požiadal úrad, aby poskytol materiál o pripravovanom VZN o symboloch, aby to prerokovali všetky komisie, predtým ako sa vyvesí. K VZN o psoch urobiť krátku informáciu, čo by priniesli navrhované opatrenia, prejednať na najbližších zasadnutiach komisií, podľa stanovísk sa rozhodneme.

Z rokovacej miestnosti odišiel poslanec Marcel Vargovčák.

- Informácia o prevádzke golfového ihriska

Informáciu podal starosta – z dôvodu, že na miestnom zastupiteľstve bolo naznačené, že nájomné je veľmi nízke, mestská časť dala dňa 28.9.2012 nájomcovi výpoveď zo zmluvy o nájme, výpovedná lehota je 6-mesačná. Pán Doboš napísal k výpovedi vyjadrenie, obrátil sa listom aj na poslancov. Starosta sa stretol s p. Dobošom, p. Doboš má záujem v nájmomnom vzťahu pokračovať, nebráni sa zvýšeniu nájmu. Je na poslancoch, aby rozhodli, či vypísať nové výberové konanie alebo rokovať s pánom Dobošom o výške nájmu.

P. Šmída - stretol sa s p. Dobošom, výpoveď bola unáhľená, najskôr bolo treba rokovať o zvýšení nájmu, k výpovedi možno vôbec nemuselo dôjsť.

P. Filipko - nízkym nájmom sa zaoberal asi pred 6 rokmi, nenašiel vtedy odozvu, problém bol aj s minigolfovým oddielom. Čo sa týka zvýšenia nájmu, p. Doboš sa vyjadril, že s tým nemá problém, len nikto to od neho nepýtal. Výpoveď išla skôr, ako sa s ním rokovalo. Svoje povinnosti si plní, sponzoroval akcie mestskej časti, dokonca kosí lúku podľa dohody s mestskou časťou. Začal úpravy sociálnych zariadení, potrebuje vedieť, či pokračuje v nájme, lebo nebude investovať do niečoho, čo potom nebude používať.

P. Filipko prečítal návrh uznesenia.

Návrh uznesenia:

*Miestne zastupiteľstvo MČ Košice - Sever
žiada*

starostu Mestskej časti Košice – Sever o zrušenie výpovede zmluvy č. 71/2001 o nájme a bezodkladné rokovanie s nájomcom o prehodnotení výšky nájmu. Informáciu o výsledku rokovania podať na najbližšom rokovaní miestneho zastupiteľstva.

Prednosta MÚ - bol pri rokovaní s p. Dobošom, požiadali ho, aby napísal vyjadrenie a navrhol výšku nájomného, čo neurobil.

P. Beňo – to je tvrdenie proti tvrdeniu, treba robiť zápisy z rokovaní.

Z rokovacej miestnosti odišiel poslanec Richard Šmída.

P. Szabó - zatiaľ by nezobral výpoveď späť, máme dost času, môžeme nájsť nového záujemcu alebo vyhlásiť novú súťaž, treba preštudovať zmluvu - pozrieť podmienky, či je zmluvne zaviazaný do niečoho investovať.

P. Skalický – výberovým konaním môžeme získať niekoho, kto zaplatí viac, ak nezískame nikoho, budeme pokračovať v rokovaní o zvýšení nájmu so súčasným nájomcom.

P. Vágási – so Senior domom máme skúsenosť, že sme tam dali niekoho a dnes nám to nefunguje. Nie je jednoduché prevádzkovať golfové ihrisko, lebo sa prevádzkuje len 3 mesiace. Keď bude vidieť, že hľadáme niekoho iného, zbalí to a odíde. A budúci rok budeme v novinách, že nemáme minigolf.

P. Filipko – pozmení uznesenie v tom duchu, že nezoberieme výpoveď späť, ale treba rokovať s p. Dobošom a podať informáciu. P. Doboš aj v súčasnosti platí nájomné, ktoré nie je v rozpore s Pravidlami prenájmania majetku mesta Košice, odporúča rokovať, zistiť, koľko je ochotný pridať, podať informáciu.

P. Zimmermannová – prikláňa sa k názoru poslanca Skalického.
Do diskusie sa už nikto nehlásil, starosta ju ukončil.

P. Filipko prečítal návrh uznesenia.

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo MČ Košice - Sever

žiada

starostu Mestskej časti Košice – Sever o bezodkladné rokovanie s nájomcom o prehodnotení výšky nájmu. Informáciu o výsledku rokovania podať na najbližšom rokovaní miestneho zastupiteľstva.

Starosta dal hlasovať o návrhu prečítaného uznesenia, prítomných pri hlasovaní bolo 13 poslancov.

*Hlasovanie č. 21 za - 11, proti – 0, zdržal sa – 2,
uznesenie bolo prijaté.*

Starosta v bode Rôzne informoval poslancov o havarijnom stave v MILK-AGRE, kde prasklo vodovodné potrubie. Vysvetlil, že mestská časť má na ul. Obrancov mieru v správe budovu potravín MILK-AGRO. Vodovodné potrubie prasklo za vodomerom, posledný odpočet bol v júli, natočených bolo 6 138 kubíkov vody. Objekt sme odstavili, jednali sme s MILK-AGROM, starosta jednal s Vsl. vodárňami. Vodné a stočné spolu bude asi 12 000,- EUR. Spoločnosť MILK-AGRO, spol. s r.o. nás požiadala, aby sme havarijnú situáciu odstránili, náklady na opravu predstavovali sumu okolo 3 000,- EUR. To sme odmietli, MILK-AGRO spol. s r.o. poruchu odstránila vo vlastnej réžii. Črtajú sa 2 spory – s MILK-AGROM a s Vsl. vodárňami, lebo faktúra príde nám. Vzhľadom nato, že nie je preukázateľné, kde voda unikla, stočné možno uhráme.

Miestna kontrolórka prečítala čl. 4 zmluvy o nájme.

P. Filipko – spýtal sa, či sa zjavne našlo miesto poškodenia a potvrdilo sa, že bol poškodený rozvod. Starosta odpovedal, že áno, porucha bola od hodín do budovy. Tento prípad je pre nás poučením, že raz za mesiac treba vo všetkých objektoch urobiť odpočet, aby sme mali prehľad o spotrebe.

S Milkagrom je ešte ďalší problém, premáka im strecha, chcú od nás, aby sme opravili strechu.

Z rokovacej miestnosti odišiel poslanec Martin Skalický.

V bode Rôzne starosta informoval o súdnom spore s p. Júliou Keuschovou, ktorej bola daná neplatná výpoveď – uskutočnilo sa pojednávanie, bolo odročené na 27.11.2012.

Prednosta MÚ – súd dal ešte sporovým stranám priestor na mimosúdnu dohodu, jej nárok mohol ísť až do 50 000,- EUR, boli už 4 jednaná. Ten spor sa roky ťahá a úroky nabiehajú každým dňom. Budúci utorok sa uskutoční stretnutie s p. Keuschovou a jej advokátom a potrebujeme mať nejaké stanovisko a mantinely. V náš prospech hrá fakt, že v určitom období má súbeh dôchodku a náhrady mzdy a za určité obdobie bude musieť Sociálnej poisťovni vrátiť starobný dôchodok. Dohoda sa nastaví tak, aby nemusela vracat dôchodok, na tom je postavené naše vyjednávanie.

P. Filipko – dal návrh stanoviť sumu 8 000,- EUR na 8 splátok a o tom rokovať.

Starosta – v minulosti sa v účtovníctve nerobili opravné položky, nebola tvorená rezerva.

P. Beňo – nemá preštudovaný spis, treba prísť s návrhom, z ktorej položky zoberieme, veď rozpočet pripravuje miestny úrad, poslanci ho len schvaľujú.

P. Železník – sa spýtal, či poslanci musia určiť sumu.

Prednosta MÚ prečítal návrh uznesenia pripravený úradom.

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo MČ Košice - Sever

schvaľuje

mimosúdnu dohodu s p. Júliou Keuschovou do výšky 10 000,- EUR, ktorá bude vyplatená od roku 2013 v 10 rovnomerných splátkach.

Starosta dal hlasovať o návrhu prečítaného uznesenia, prítomných pri hlasovaní bolo 12 poslancov.

*Hlasovanie č. 22 za – 10, proti – 2, zdržal sa – 0,
uznesenie bolo prijaté.*

Poslednou informáciou v bode Rôzne bola informácia, že bolo vyhlásené výberové konanie na deratizáciu, starosta upozornil, že v rozpočte je na deratizáciu nula.

14. Správa o činnosti starostu MČ Košice – Sever

Starosta Gaj predniesol Správu o činnosti starostu MČ Košice – Sever za obdobie od 19.9.2012 do 10.10.2012 a doplnenie do 24.10.2012. Spomenul zabezpečenie akcie nultý ročník Trhov ručných prác na Mieri, ktorá sa vydarila, účasť bola slušná. Absolvoval pracovné stretnutie s poslancami mesta – p. Brix, Petrvalský, Grega a Béreš o novele zákona o meste Košice. Stretnutie s občanmi v rámci aktivít Senior domu, programové stretnutie na meste Košice ohľadne Košických Vianoc, kde máme rezervovaný deň 20. december (štvrtok). Vykonáva kontrolný deň v Amfiteátri, a to každý utorok, hoci nebol oficiálne pozvaný. Rieši technické veci so stavitelom - kto bude správcom, kto bude mať kľúče od premietačky a techniky. Na kontrolnom dni bolo zistených 7 nedostatkov. Boli v školách, oceňovali žiakov za ručné práce a plagátky. Dnes mal stretnutie na Kalvárii so Saleziánmi don Bosca.

P. Beňo prečítal návrh uznesenia.

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo MČ Košice - Sever

berie na vedomie

Správu o činnosti starostu MČ Košice – Sever za obdobie od 19.9.2012 do 10.10.2012 a doplnenie do 24.10.2012.

Starosta dal hlasovať o návrhu prečítaného uznesenia, prítomných pri hlasovaní bolo 12 poslancov.

*Hlasovanie č. 23 za – 12, proti – 0, zdržal sa – 0,
uznesenie bolo prijaté.*

15. Interpelácie a dopyty poslancov

P. Beňo – poslanci obdržali list o nevyplácaní odmien, domnieva sa, že ani zákon o obecnom zriadení ani zákon o meste Košice ani žiadny iný právny predpis nedáva právo pozastaviť odmeny, žiada o písomné stanovisko.

P. Filipko – chce interpelovať p. starostu ohľadne využívania služobného motorového vozidla mestskej časti, na viacerých miestach stretol súčasne p. prednostu a p. vedúceho kancelárie starostu, napr. na zasadnutí mestského zastupiteľstva dňa 17.9.2012 boli súčasne obaja na zastupiteľstve. Prečo dvaja z úradu odchádzajú riešiť veci, keď sa sťažujú, že na kancelárii starostu nemá kto dvíhať telefóny?

Ešte má výtku k využívaniu služobného vozidla – dňa 24.9.2012 bol pozvaný spolu s p. starostom na miestne zastupiteľstvo v Kavečanoch, po 17.00 hod. sa tam dostavili služobným motorovým vozidlom p. prednosta a p. vedúci kancelárie starostu, nevie si vysvetliť, akú pracovnú úlohu plnili v Kavečanoch so služobným vozidlom na zasadnutí inej mestskej časti. Účasť starostu tam bola z pozície mestského poslanca vo svojom volebnom obvode.

Berie to, že nie sú peniaze na minerálku a na kávu, ale aj služobné vozidlo treba využívať len pre potreby úradu. Požiadal starostu, aby prijal opatrenia na šetrenie aj v tejto oblasti.

Starosta – celé 2 roky používa vlastné súkromné motorové vozidlo, nevyužíva pohonné hmoty a ciest služobným vozidlom absolvoval minimum.

Prednosta ozrejmil poslancom, že aj keď pozvanie patrilo poslancom mestského zastupiteľstva, jednalo sa aj o veciach, ktoré sa týkali miestneho úradu – prístupovej komunikácie, riešili spoločný kataster.

Starosta – prišli na moje pozvanie, nie svojvoľne.

P. Filipko – mal dopyt na kolegov poslancov z platformy 7 statočných, pri ohlásení vzniku strany zasadili 7 stromov pred areálom Amfiteátra, ale väčšina vyschla, požiadal ich, aby ich polievali a aby sa o ne lepšie starali.

P. Ténai – informoval o šachovom turnaji, ktorý sa uskutoční v sobotu 17. novembra 2012 v Senior dome, 7 statočných je hlavný organizátor, p. starosta nad turnajom prevzal záštitu.

P. Košičan – kam chceme dospieť, čo zastavíme po pozastavení odmien?

Do diskusie sa už nikto nehlásil, starosta ju ukončil a prešiel k ďalšiemu bodu.

16. Správa o stave vybavenia dopytov a podnetov občanov zaznamenaných počas poslaneckých dní do poslaneckej knihy

Starosta dal slovo prednostovi MÚ, ktorý povedal, že poslanci obdržali dôvodovú správu a informoval že, žiadne dopyty v poslaneckej knihe neboli zaznamenané.

Starosta otvoril diskusiu, do diskusie sa nikto neprihlásil, starosta diskusiu uzatvoril.

P. Beňo za návrhovú komisiu prečítal návrh uznesenia.

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo MČ Košice - Sever

berie na vedomie

Správu o stave vybavenia dopytov a podnetov občanov zaznamenaných počas poslaneckých dní do poslaneckej knihy.

Starosta dal hlasovať, prítomných pri hlasovaní bolo 12 poslancov.

Hlasovanie č. 24

za - 12, proti - 0, zdržal sa - 0,
uznesenie bolo prijaté.

17. Východiská Programového rozpočtu MČ Košice – Sever na rok 2013

Starosta dal slovo prednostovi MÚ, ktorý povedal, že materiál poslanci dostali, obsahuje aj dôvodovú správu. Miestny úrad hľadá stanoviská aj východiská od poslancov, aby sme dokázali rozpočet na rok 2013 nastaviť tak, aby najneskôr na decembrovom zasadnutí bol tento materiál prijatý a schválený, aby sme od 1. januára mohli čo najkonceptnejšie pristupovať k úlohám.

P. Beňo – vyjadril sa k zásadám zostavovania rozpočtu, máme prijaté uznesenie, keď sme prijímali záverečný účet, žiadali sme štvrt'ročne predkladať poslancom písomnú informáciu o záväzkoch mestskej časti a návrh rozpočtu na rozpočtový rok pripraviť a predložiť poslancom na schválenie v miestnom zastupiteľstve najneskôr 60 dní pred začiatkom rozpočtového roka.

Prednosta MÚ – zostaviť rozpočet nie je problém, ale chceme zostaviť taký, aby sme získali čo najväčšiu podporu.

P. Szabó – aby nebol ten istý problém, ku koncu roka potrebuje vedieť, koľko záväzkov v jednotlivých položkách prešlo z roku 2011 do roku 2012 a takisto koľko záväzkov v jednotlivých položkách prejde z roku 2012 do roku 2013, lebo keď budeme robiť nový rozpočet, tak ho to skreslí.

Starosta – záväzky budem vedieť 31.12.2012, vieme urobiť návrh, ale kým nebudú nahodené všetky faktúry za rok 2012, tá informácia bude skreslená.

Prednosta MU – záväzky a pohľadávky sa aktualizujú - boli k 30.8.2012 a k 30.9.2012.

P. Kuczik – bolo prijaté uznesenie, že najneskôr do 10 dní po ukončení štvrt'roka poslanci dostanú aktuálny stav záväzkov. K návrhu rozpočtu na rok 2013 žiada zapracovať aj dnešné prijaté uznesenie (súdny spor p. Keuschová), aby to bolo reálnejšie, aby sme vedeli výšku záväzkov aspoň k 30.11.2012 a odhad do 31.12.2012.

Prednosta – čo sa týka návrhu rozpočtu, úrad sa pokúsil vyplniť v rozpočte tie podprogramy, ktoré sú pre úrad dôležité - podnety občanov, chod úradu a jeho smerovanie. Úrad nepozná priority poslancov, ťažko je nastaviť rozpočet tak, aby bol čo najbližšie k hodnotám poslancov, ľahšie je škrtat', rozpočet je len o škrtaní.

P. Filipko – navrhol, aby bola k tomuto bodu ukončená diskusia a prijali uznesenia, lebo budú musieť odísť, majú zasadnutie poslaneckého klubu.

Starosta dal hlasovať o ukončení diskusie k tomuto bodu, prítomných pri hlasovaní bolo 12 poslancov.

Hlasovanie č. 25

za - 11, proti - 0, zdržal sa - 0, 1 - nehlasoval,
návrh bol prijatý.

Starosta ukončil diskusiu a požiadal p. Beňu, aby prečítal návrh uznesenia.

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo MČ Košice - Sever

berie na vedomie

informáciu o príprave Programového rozpočtu MČ Košice - Sever na rok 2013 s tým, že miestna rada a komisie pri miestnom zastupiteľstve prerokujú a predložia schválené Východiská Programového rozpočtu na rok 2013 miestnemu úradu na ďalšie spracovanie do 15.11.2012.

Starosta dal hlasovať, prítomných pri hlasovaní bolo 12 poslancov.

Overili:

Hlasovanie č. 26

za - 12, proti - 0, zdržal sa - 0,
uznesenie bolo prijaté.

18. Výberové konanie na výber dodávateľa na vybudovanie štruktúrovanej kabeláže a poskytnutie telekomunikačných a dátových služieb

Tento bod uviedol prednosta MÚ a konštatoval, že dôvodovú správu poslanci obdržali. V zmysle Uznesenia č. 106/2012 MZ MČ Košice – Sever zo dňa 27.6.2012 mestská časť zrealizovala výzvu na 2 činnosti: poskytnutie telekomunikačných a dátových služieb a vybudovanie štruktúrovanej kabeláže. Vybudovanie štruktúrovanej kabeláže ide z kapitálových výdavkov, samotné poskytovanie služieb je bežným výdajom. O rok začíname reálne šetrenie, ale je tu dopad na rozpočet. Navrhujeme, aby sa to riešilo z Programu 3: Komunikácie. Najskôr musíme vybudovať kabeláž a od januára prejdeme na dátové služby. Ide o individuálnu zmluvu s klientom, zmluva bude uzavretá na 1 rok, dohodli sme paušál 2 400 minút za mesiac, interná komunikácia bude bezplatná, bude 16 individuálnych pripojení. K tomuto bodu diskutovali p. Ténai, p. Szabó a p. Zimmermannová.

Starosta ukončil diskusiu a požiadal p. Beňa, aby prečítal návrh uznesenia.

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Sever

- a) berie na vedomie informáciu o výsledkoch výberového konania na výber dodávateľa na vybudovanie štruktúrovanej kabeláže a výberového konania na poskytnutie telekomunikačných a dátových služieb**
- b) schvaľuje realizáciu navrhnutého riešenia na vybudovanie štruktúrovanej kabeláže a na poskytnutie telekomunikačných a dátových služieb.**

Starosta dal hlasovať, prítomných pri hlasovaní bolo 12 poslancov.

Hlasovanie č. 27

za - 12, proti - 0, zdržal sa - 0,
uznesenie bolo prijaté.

19. Prehľad výpočtovej techniky na MÚ MČ Košice – Sever (software)

Starosta otvoril diskusiu k tomuto bodu.

P. Filipko – podal procedurálny návrh, navrhol prerušiť prerokovanie tohto bodu a pokračovať na ďalšom zastupiteľstve.

Starosta dal hlasovať, prítomných pri hlasovaní bolo 12 poslancov.

Hlasovanie č. 28

za - 11, proti - 0, zdržal sa - 1,
uznesenie bolo prijaté.

20. Návrh na vyhlásenie dobrovoľnej zbierky za účelom spolufinancovania modernizácie a revitalizácie detských ihrísk v MČ Košice – Sever

Starosta otvoril diskusiu k tomuto bodu.

P. Filipko – navrhol prerušiť prerokovanie tohto bodu a pokračovať na ďalšom zastupiteľstve.

Starosta dal hlasovať, prítomných pri hlasovaní bolo 12 poslancov.

*Hlasovanie č. 29 za - 11, proti – 0, zdržal sa – 1,
uznesenie bolo prijaté.*

21. Informácia o stavebných aktivitách v MČ Košice – Sever

Starosta otvoril diskusiu k tomuto bodu.

P. Filipko – navrhol prerušiť prerokovanie tohto bodu a pokračovať na ďalšom zastupiteľstve.

Starosta dal hlasovať, prítomných pri hlasovaní bolo 12 poslancov.

*Hlasovanie č. 30 za - 11, proti – 0, zdržal sa – 1,
uznesenie bolo prijaté.*

22. Záver

Starosta Gaj všetkým poslancom, hosťom a ostatným prítomným poprial pekný večer.

Košice, 24.10.2012

Zapísala:

Iveta Pankovičová
zapisovateľka

„podpísané“
.....

Zápisnicu overili:

Bartolomej Szabó
poslanec

„podpísané“
.....

Monika Vajányiová
poslankyňa

„podpísané“
.....

Jaroslav Polaček
prednosta

„podpísané“
.....

Marián Gaj
starosta

„podpísané“
.....